

## NOTE.

In issuing this first number of the SGRUDAIR the Editors desire to make a few explanations.—

1. First. Our Type-setter is not acquainted with Gaelic, and consequently, there appear many typographical errors— notwithstanding careful oversight. We must say, however, that he has already made such progress that such errors will soon be reduced to a minimum.

2. Second. We are necessarily working under certain disadvantages, on account of which the issuing of this number is delayed far beyond the time calculated upon. These disadvantages will disappear in the course of time; and so we hope soon to be able to send out each number by the first of each month.

3. We have been disappointed in the kind of paper purchased for the Magazine, which accounts for dimness of print in certain places. We shall secure more suitable paper for succeeding issues, and so the work will prove more satisfactory to all concerned.

4. We spare no pains in order to make the Sgrudair a success. We are anxious to have it established as a bond between lovers of Gaelic everywhere; and in so doing seek the noblest medium, religious thought, for the highest good of our fellowmen. As can be seen we are not very sanguine for gain: Fifty or sixty cents for twelve copies will only pay necessary expenses provided we get at least 1000 subscribers. The subscription rate is placed so low as to bring it within the reach of everyone. It could only be placed so low by the fact that the Editors are willing to forego remuneration for the great labour and anxiety incident to such an undertaking.

We will wait anxiously the returns in PROMISE OR CASH during February to see whether we can go on or not.

Address all communications:—

The "SGRUDAIR"

St. Elmo, Ont.